

**THÔNG BÁO KHẨN CẤP****Thành Phố Brampton chính thức tổ chức Tháng Di Sản vào Tháng Sáu**

BRAMPTON, ONTARIO (ngày 1 tháng 6 năm 2021) - Thành Phố Brampton sẽ tôn vinh Sự Đa Dạng văn hóa của mình vào tháng 6 bằng cách công nhận các cộng đồng người Ý, Bồ Đào Nha và Philippines, ngoài việc tiến hành tổ chức Tháng của Người Dân Bản Địa Quốc Gia.

**Tháng Di Sản Ý**

Tháng Di Sản Ý bắt đầu vào Thứ Tư, ngày 2 tháng 6, Ngày Quốc Khánh của Nước Ý, với nghi lễ kéo cờ trực tuyến và lời phát biểu của Thị Trưởng Patrick Brown, Pat Fortini; Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 7 & 8; và Michael Palleschi; Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 2 & 6. Sẽ có một phần giới thiệu về lịch sử và lễ kỷ niệm, hai hướng dẫn công thức món ăn truyền thống (ngọt và mặn) và một thư viện hình ảnh với những hình ảnh từ các sự kiện trong quá khứ.

Ý là một trong Top 10 Nguồn Gốc Dân Tộc của Brampton, với 25.200 cư dân tại Thành Phố, dựa trên dữ liệu Điều Tra Dân Số gần đây nhất.

Để tham gia lễ kỷ niệm, hãy truy cập [www.brampton.ca/italianheritagemonth](http://www.brampton.ca/italianheritagemonth)

**Tháng Di Sản Bồ Đào Nha**

Tháng Di Sản Bồ Đào Nha bắt đầu vào thứ Năm, ngày 10 tháng 6, 'Ngày của Bồ Đào Nha', với nghi lễ kéo cờ trực tuyến và lời phát biểu của Thị Trưởng Patrick Brown, với Martin Medeiros; Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 3 & 4; và Paul Vicente; Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 1 & 5. Sẽ có một phần giới thiệu về lịch sử và lễ kỷ niệm, hai hướng dẫn công thức món ăn truyền thống (ngọt và mặn); và một thư viện hình ảnh với những hình ảnh từ các sự kiện trong quá khứ.

Bồ Đào Nha là một trong Top 10 Nguồn Gốc Dân Tộc của Brampton, với 24.500 cư dân tại Thành Phố, dựa trên dữ liệu Điều Tra Dân Số gần đây nhất.

Để tham gia lễ kỷ niệm, hãy truy cập [www.brampton.ca/portugueseheritagemonth](http://www.brampton.ca/portugueseheritagemonth)

**Tháng Di Sản Philippines**

Tháng Di Sản Philippines bắt đầu vào thứ Bảy, ngày 12 tháng 6, ghi nhận ngày quốc kỳ Philippines được kéo lên lần đầu tiên vào năm 1898. Sẽ có nghi lễ kéo cờ trực tuyến với lời phát biểu của Thị Trưởng Patrick Brown và Rowena Santos; Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 1 & 5. Thường thức màn biểu diễn quốc ca Philippines được ghi âm trước và video thay đổi tên công viên ở [phía đông bắc Brampton](#) để tưởng nhớ Tiến Sĩ José Protasio Rizal, một trong những anh hùng vĩ đại nhất của Philippines. Sẽ có một phần giới thiệu về lịch sử và lễ kỷ niệm, hai hướng dẫn công thức món ăn truyền thống (ngọt và mặn) và một thư viện hình ảnh với những hình ảnh từ các sự kiện trong quá khứ.

Philippines là một trong Top 10 Nguồn Gốc Dân Tộc của Brampton, với 20.100 cư dân tại Thành Phố, dựa trên dữ liệu Điều Tra Dân Số gần đây nhất.

Để tham gia lễ kỷ niệm, [www.brampton.ca/filipinoheritagemonth](http://www.brampton.ca/filipinoheritagemonth)

**Tháng Lịch Sử Bản Địa Quốc Gia**

Vào tháng 6, chúng tôi công nhận Tháng Lịch Sử Bản Địa Quốc Gia để tôn vinh lịch sử, sự đa dạng và những đóng góp riêng biệt của các dân tộc Bộ Tộc Đầu Tiên, Inuit và Métis ở Canada.

Thành Phố Brampton công nhận và thừa nhận rằng công việc của chúng ta diễn ra trên Lãnh Thổ Hiệp Ước của Bộ Tộc Đầu Tiên Mississauga's of the Credit, và trước đó, là lãnh thổ truyền thống của người Haudenosaunee (hau-de-no-sau-nee), Huron và Wendat (Ou-en-dat). Chúng tôi cũng thừa nhận nhiều người Bộ Tộc Đầu Tiên, Metis, Inuit và những người Bản Địa toàn cầu khác hiện gọi Brampton là quê nhà. Chúng tôi rất vinh dự khi được sống, làm việc và tận hưởng trên mảnh đất này.

Tháng này là cơ hội để ngẫm lại và tìm hiểu về di sản, các nền văn hóa đa dạng, các ngôn ngữ đặc biệt và niềm tin tâm linh của người Bản Địa, cũng như những đóng góp đặc biệt của họ (trong quá khứ và hiện tại) tiếp tục làm phong phú cộng đồng của chúng ta.

Chúng tôi tưởng nhớ những người đã bị ảnh hưởng nặng nề hoặc bỏ mạng do những sự bất công nói chung và thương tiếc sự ra đi của 215 trẻ em có hài cốt được phát hiện tại địa điểm của một trường học nội trú ở Kamloops trong năm nay. Chúng tôi đoàn kết với Người Bản Địa và củng cố cam kết hòa giải.

Thành Phố Brampton công nhận tầm quan trọng và bản chất thiêng liêng của các nghi lễ và lễ kỷ niệm văn hóa. Mặc dù năm nay do COVID-19, các lễ kỷ niệm và các sự kiện khác so với mọi năm, nhưng Thành Phố vẫn cam kết tổ chức kỷ niệm Ngày Quốc Gia của Người Bản Địa vào Thứ Hai, ngày 21 tháng 6, với khả năng trực tuyến, cho phép chúng tôi ghi nhận những trải nghiệm của họ, xem xét nhu cầu riêng biệt của họ, lắng nghe và khuếch đại tiếng nói và câu chuyện của họ.

Lễ kỷ niệm trực tuyến Ngày của Người Bản Địa Quốc Gia bắt đầu bằng nghi lễ kéo cờ trực tuyến, sau đó là màn biểu diễn trực tuyến của Crown Lands. Sẽ có sự ghi nhận trên đất liền từ Thủ Trưởng R. Stacey Laforme, đến từ bộ tộc Mississauga's of the New Credit; một đĩa dâng lễ; Chương Trình Dạy Học Trắng Dâu Tây trực tuyến, với Tracey Whiteye; và, chương trình dạy nấu súp ngô truyền thống với các bô lão Jaabaakwe và Joyce Tabobondung. Để biết thêm thông tin, truy cập [www.brampton.ca/NIPD](http://www.brampton.ca/NIPD).

Lễ kỷ niệm tháng 6 hoàn toàn là sự kiện trực tuyến trong năm nay theo các lệnh và hướng dẫn COVID-19 của Bộ Y Tế Tỉnh Ontario và Cơ Quan Sức Khỏe Công Cộng Vùng Peel.

### Trích dẫn

“Tháng 6 này, chúng tôi ghi nhận và tôn vinh những đóng góp của các cộng đồng vô cùng đa dạng và sôi động trong Thành Phố của chúng ta. Chúng tôi hỗ trợ nhiều sự kiện văn hóa khác nhau để xây dựng một khuôn khổ toàn diện làm nổi bật sự đa dạng trong Thành Phố của chúng ta.”

- *Patrick Brown, Thị Trưởng, Thành Phố Brampton*

“Sự đa dạng và hòa nhập tại cả nơi làm việc và cộng đồng là điều quan trọng đối với một đô thị tự trị có quy mô như Brampton. Những lễ kỷ niệm này là cơ hội tuyệt vời để cư dân tìm hiểu về các nền văn hóa khác và làm quen với nhiều cộng đồng tạo nên Thành Phố của chúng ta.”

- *Harkirat Singh, Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố, Khu 9 & 10; Chủ Tịch, Dịch Vụ Công Ty, Thành Phố Brampton*

“Trong các lễ kỷ niệm Tháng Di Sản năm nay, chúng tôi sẽ đặt tên một công viên ở Thành Phố Brampton theo tên Tiến Sĩ José Protasio Rizal, một trong những anh hùng vĩ đại nhất của Philippines. Là người Philippines đầu tiên được bầu chọn ở Brampton, tôi rất vui mừng và vô cùng tự hào khi được chia sẻ công viên mới này đến với cộng đồng của chúng ta.”

- *Rowena Santos, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 1 & 5; Phó Chủ Tịch, Dịch Vụ Cộng Đồng, Thành Phố Brampton*

“Chúng tôi vui mừng kỷ niệm tháng Di Sản và nhận ra rằng sự đa dạng và hòa nhập tại nơi làm việc mang lại quan điểm mới cho tổ chức của chúng tôi nhằm nâng cao hiểu biết về các nhu cầu của cộng đồng để phục vụ công chúng tốt hơn.”

- *David Barrick, Giám Đốc Hành Chính, Thành Phố Brampton*

-30-

**Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của hơn 700.000 người và 75.000 doanh nghiệp.** Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca).

**LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG**

Monika Duggal

Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền  
Thông & Cộng Đồng

Truyền Thông Chiến Lược

Thành Phố Brampton

905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)